|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/39 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  6 January 2020  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ   
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 16–20 марта 2020 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ:  
нерассмотренные вопросы**

Наименование и описание позиции с № ООН 2015 ВОДОРОДА ПЕРОКСИД СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ или ВОДОРОДА ПЕРОКСИДА ВОДНЫЙ РАСТВОР СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ, содержащий более 60% водорода пероксида

Передано правительством Испании[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\*

|  |
| --- |
| *Резюме* |
| **Существо предложения:** Внесение изменений в наименование № ООН 2015 «ВОДОРОДА ПЕРОКСИДА ВОДНЫЙ РАСТВОР СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ, содержащий более 60% пероксида водорода» в МПОГ/ДОПОГ с целью его согласования с Типовыми правилами. |
| **Предлагаемое решение:** Согласовать наименование и описание № ООН 2015 с наименованием и описанием, содержащимися в Типовых правилах. |
| **Справочные документы:** ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2019/32. |
|  |

Введение

1. Существуют различные случаи, когда наименование и описание номеров ООН являются неодинаковыми в Типовых правилах и МПОГ/ДОПОГ. В сентябре 2019 года Испания представила в качестве дискуссионного документ ECE/TRANS/WP.15/  
AC.1/2019/32, в котором были показаны расхождения между различными номерами ООН.

2. Различные делегации высказали свои замечания по поводу предыстории существующих расхождений, и к Испании была обращена просьба разработать предложения по обеспечению согласованности и представить их либо Совместному совещанию, либо Подкомитету, в зависимости от каждого конкретного случая.

3. Наличие одного и того же наименования и описания для одного и того же номера ООН в правилах всех видов транспорта благодаря согласованию с Типовыми правилами и правилами других видов транспорта позволило бы применять более рациональный подход и облегчить административную нагрузку во время перевозки.

4. В частности, было отмечено, что наименование вещества с № ООН 2015 в Типовых правилах отличается от его наименования в МПОГ/ДОПОГ.

5. Данный номер ООН для пероксида водорода подразделяется в МПОГ/ДОПОГ на две разные позиции: одна – с содержанием пероксида водорода 60–70% и другая – с содержанием пероксида водорода более 70%. Кроме того, эти позиции применяются только для перевозки пероксида водорода в виде водного раствора, но не в виде стабилизированного продукта:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Номер ООН | Типовые правила | МПОГ/ДОПОГ |
| 2015 | ВОДОРОДА ПЕРОКСИД СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ или ВОДОРОДА ПЕРОКСИДА ВОДНЫЙ РАСТВОР СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ, содержащий более 60% водорода пероксида | ~~ВОДОРОДА ПЕРОКСИД СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ или~~ ВОДОРОДА ПЕРОКСИДА ВОДНЫЙ РАСТВОР СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ, содержащий более ~~60~~70% пероксида водорода |
|  |  | ~~ВОДОРОДА ПЕРОКСИД СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ или~~ ВОДОРОДА ПЕРОКСИДА ВОДНЫЙ РАСТВОР СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ, содержащий более 60% пероксида водорода и не более 70% пероксида водорода |

6. В соответствии с Типовыми правилами стабилизированный пероксид водорода может перевозиться под № ООН 2015, в то время как согласно МПОГ/ДОПОГ перевозиться могут только водные растворы и перевозка стабилизированного пероксида водорода под этим номером ООН невозможна. Данный случай следует также включить в МПОГ/ДОПОГ.

7. В связи с этим предлагается предусмотреть такую возможность путем включения ее в первую позицию для № ООН 2015 «ВОДОРОДА ПЕРОКСИД СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ». Эта позиция предусматривала бы меньшее содержание воды и более жесткие условия перевозки и поэтому была бы подходящей для отнесения к ней стабилизированного продукта.

Предложения

8. Испания предлагает изменить позицию для № ООН 2015, включив в наименование данного номера ООН слова «ВОДОРОДА ПЕРОКСИД СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ». Испания предлагает изменить существующую первую позицию для № ООН 2015 в таблице A главы 3.2 и в таблице B МПОГ/ДОПОГ следующим образом (новый текст подчеркнут):

Первая позиция под № ООН 2015:

«ВОДОРОДА ПЕРОКСИД СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ или ВОДОРОДА ПЕРОКСИДА ВОДНЫЙ РАСТВОР СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ, содержащий более 70% водорода пероксида».

Вторая позиция под № ООН 2015 (без изменений):

«ВОДОРОДА ПЕРОКСИДА ВОДНЫЙ РАСТВОР СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ, содержащий более 60% водорода пероксида и не более 70% водорода пероксида».

1. \* 2020 год (A/74/6 (Раздел 20) и дополнительная информация, Подпрограмма 2). [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2020/39. [↑](#footnote-ref-2)